

## 635034-2026 - Zadávání

Německo – Stavební práce – Heizungsinstallation, Neubau Freiwillige Feuerwehr Bochum-Heide, Märkische Straße 11a

OJ S 178/2026 15/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle

E-mail: [gseidel@bochum.de](mailto:gseidel@bochum.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Heizungsinstallation, Neubau Freiwillige Feuerwehr Bochum-Heide, Märkische Straße 11a

Popis: Freiwillige Feuerwehr Heide Märkische Str. 11a in 44866 Bochum - Neubau Freiwillige Feuerwehr Bochum-Heide Heizungsinstallation

Identifikátor řízení: 6aed8a01-14e9-46a4-9207-0366a61ab493

Interní identifikátor: StBo\_ZVS2\_2026\_0117\_OV\_ZD

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Nebenangebote sind nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zulässig.

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

Další klasifikace (cpv): 45331100 Instalace a montáž ústředního topení, 45315000

Elektroinstalační práce pro vytápění budov a montáž jiných elektrická zařízení, 45331000

Instalace a montáž topení, větrání a klimatizace, 45315700 Instalace a montáž rozvodů,

42511110 Tepelná čerpadla

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Bochum

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYYSDQ18# Falls zum Verfahren Fragen auftreten, sind diese ausschließlich über die Kommunikationsebene der Vergabeplattform bis zum 09.10.2026 bis 13:00 Uhr einzureichen. Ihre Fragen und die Antworten der Stadt Bochum werden ausschließlich über die Kommunikationsebene allen interessierten Bewerbern/Bietern zur Verfügung gestellt. Die Fragesteller/Wettbewerbsteilnehmer bleiben dabei anonym.

Digitale Angebote sind über die Vergabeplattform zugelassen. Eröffnungstermin: 16.10.2026, 10:00 Uhr

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

---

**5. Část****5.1. Část: LOT-0001**

Název: Heizungsinstallation, Neubau Freiwillige Feuerwehr Bochum-Heide, Märkische Straße 11a

Popis: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage der heizungsseitigen Ausstattung des Neubaus der Freiwilligen Feuerwehr Bochum-Heide, bestehend aus: - 2 Wärmepumpen zu je ca. 25 kW, - der Zentraltechnik (Heizungsverteiler mit 4 Abgängen / 1.500 Liter Speicher etc.), - ca. 300 m<sup>2</sup> Fußbodenheizung (6 Verteiler), - 8

Deckenstrahlplatten, - ca. 60m Stahlrohr zzgl. Nebenleistungen

Interní identifikátor: StBo\_ZVS2\_2026\_0117\_OV\_ZD

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

Další klasifikace (cpv): 45331100 Instalace a montáž ústředního topení, 45315000

Elektroinstalační práce pro vytápění budov a montáž jiných elektrická zařízení, 45331000

Instalace a montáž topení, větrání a klimatizace, 45315700 Instalace a montáž rozvoden,

42511110 Tepelná čerpadla

**5.1.2. Místo plnění**

Obec: Bochum

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Země: Německo

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 29/04/2027

Datum konce trvání: 01/11/2027

**5.1.6. Obecné informace****Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

**5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

**5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. (Formblatt 124 VHB-Bund) Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Preis und andere Kriterien gemäß Vergabeunterlagen

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 09/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSSatellite/notice/CXPSYYSDQ18/documents>

##### **Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSSatellite/notice/CXPSYYSDQ18>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSSatellite/notice/CXPSYYSDQ18>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

##### **Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: - Formblatt 221 und/oder 222 - Eigenerklärung\_Sanktionen\_EU.pdf

##### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 16/10/2026 10:01:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Další informace: Da hier keine schriftlichen Angebote zugelassen sind, ist die Öffentlichkeit ausgeschlossen

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Není známo  
Podmínky týkající se plnění zakázky: - Angebotsschreiben - Formblatt 221 oder 222 -  
Eigenerklärung\_Sanktionen\_EU.pdf  
Elektronická fakturace: Požadována  
Bude použito elektronické objednávání: ne  
Bude použita elektronická platba: ne

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informace o lhůtách pro přezkum: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antragssteller den aus seiner Sicht erfolgten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht gegenüber der Stadt Bochum gerügt hat oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Stadt Bochum, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. hierzu im Einzelnen § 160 (3) GWB mit den dort festgelegten Rügefristen).

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle

## 8. Organizace

---

**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle

Registrační číslo: 05911-31001-89

Poštovní adresa: Hans-Böckler-Str. 19

Obec: Bochum

PSČ: 44787

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Země: Německo

Kontaktní místo: ZVS2

E-mail: [gseidel@bochum.de](mailto:gseidel@bochum.de)

Telefon: +49 234 910-4093

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registrační číslo: 05515-03004-07

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

E-mail: [Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefon: +49 2514111691

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0003**

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 61bed849-4efd-4c69-828c-5aac10e18b12 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 14/09/2026 12:34:02 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 635034-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 178/2026

Datum zveřejnění: 15/09/2026